

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

專利申請聲明及委託書

Chinese Language Declaration

中文聲明

作為下述發明者，我在此宣告：

我的住址、郵局地址和國籍均列在我名下。

我相信我是首創的、第一個和唯一的發明者(如只列出一人姓名)或是首創的、首位共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作為專利申請權利要求的題目如下

如不在下面小方格中打叉則須將說明書附此：

☐ 以美國申請號碼或PCT國際申請號碼 _____
立於 _____
修正于(如適用) _____

我在此聲明我已閱讀并理解上述說明書內容，包括上述任何修正或所修正的權利要求。

按照聯邦法規第三十七節第一、五六條，我有責任提供支持專利權的實質性資料。

As a below named inventor, I hereby declare that

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

✓ A Catalyst For Ethylene Polymerization,
A Process For Preparing The Same And
Use Thereof

The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ was filed on 30 Oct 2003
as United States Application Number or PCT
International Application Number
✓ PCT/GB03/00924 and was amended on
_____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Page 1 of 2

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS: SEND TO: Assistant Commissioner for Patent, Washington, DC 20231.

Chinese Language Declaration

我申請享受按照美國法規第三十五節第一百二十九條(a)-(d)項或第365條(b)項列出的以下任何外國專利申請或發明者證書或第365條(a)項列出任何PCT國際申請指定至少在美國以外的任何一個國家的外國優先權，並確認為下列表格內打記號，具有區先從申請前立案日期的、任何外國專利申請書或發明者證書或是PCT國際申請書。

國外優先申請書

PCT/CN03/00924	PCT
(號碼) ✓02145028.5	(國家) China
(號碼) (Number)	(國家) (Country)
(號碼) (Number)	(國家) (Country)

我申請享受按照美國法規第35節119(e)列出的以下任何美國臨時申請書的利益。

(申請序號) (Application No.)	(申請日期) (Filing Date)
-----------------------------	-------------------------

我申請享受按照美國法規第三十五節一百二十條或365條(c)項列出任何PCT國際申請所指定的美國列出的以下任何美國申請書的利益，如果此申請書中提出的每項權利要求的題目未按照美國法規或PCT國際申請第三十五節第一百二十條第一段的規定在以前的美國申請書中披露，則我將有責任按照美國法規第三十七節第一、五八(甲)條提供支持專利權的實質性資料，這一法規從文生效于以前申請的立案日期之後，但在美國或PCT國際申請立案日期之前。

(申請序號) (Application No.)	(申請日期) (Filing Date)
(申請序號) (Application No.)	(申請日期) (Filing Date)

我在此聲明根據我所知而作的所有聲明都真實無誤，所有有關資料和信息的聲明也真實無誤；我還知道，按照美國法規第十八節第一千零一項，任何蓄意偽造的聲明都將受到罰款或監禁，或同時受到兩種處罰。這類蓄意偽造的聲明將在此申請書或任何已頒發專利的方式。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

不要求優先權
Priority Not Claimed

30 Oct 2003	<input type="checkbox"/>
(申請日/月/年) (Application Year Filed)	
21 Apr 2002	<input type="checkbox"/>
(申請日/月/年) (Application Year Filed)	
(申請日/月/年) (Application Year Filed)	<input type="checkbox"/>

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(申請序號) (Application No.)	(申請日期) (Filing Date)
-----------------------------	-------------------------

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which becomes available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

(狀態) (已國專利權、申請中、撤回)	(Status) (patented, pending, abandoned)
------------------------	---

(狀態) (已國專利權、申請中、撤回)	(Status) (patented, pending, abandoned)
------------------------	---

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application of any patent issued thereon.

Chinese Language Declaration

委託書：

以列名發明者的身份，我在此相為下列發明和/或代理人執行此項發明並從事與專利局公有所有的所有案件（列出其否同發明者）：

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) under power to prosecute this application and request of business in the Patent and Trademark Office designated herewith: (List name and registration number)
Michael J. Schmidt, 34,007
Kassan, Dickey & Pates, P.C.
P.O. Box 838
Bloomfield Hills, MI 48305
Send Correspondence to:

Michael J. Schmidt (248) 641-1600
Draw Telephone Calls to: (Name and telephone number)

通訊地址

通訊電話（姓名及電話號碼）

第一發明人姓名	1-00	Full name of sole or first inventor	Mingwei Xiao
發明者名字	日期	Inventor's Name(s)	Mingwei Xiao Date August 5, 2008
地址		Residence	
國籍		Citizenship	China
郵局地址		Post Office Address No. 345, Yueling East Road	
			Futao District, Shanghai 200062, China
第二發明人姓名（如有）	2-00	Full name of named joint inventor(s)	Shijiong Yu
發明者名字	日期	Second inventor's Name(s)	Shijiong Yu Date August 5, 2008
住址		Residence	
國籍		Citizenship	China
郵局地址		Post Office Address No. 345, Yueling East Road	
			Futao District, Shanghai 200062, China

（第三項和其他共同發明者並提供同樣資料和簽字。）

Supply information and signature for third and subsequent joint inventors.

Chinese Language Declaration

委托者:

以列强及明公的身份, 我在此指定下列任何和/或代理人
人执行此申请并此等权利而便公署有需的所有权利
(列出姓名和注册号码):

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby
appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute
this application and to accept of business in the Patent and
Trademark Office pending matters of name and
registration number
Michael J. Schmidt, 34,007
HARSH, Dickey & Pierce, P.L.C.
P.O. Box 628
Bloomfield Hills, MI 48303
David Carpenter/Agent ID:

Michael J. Schmidt (249) 641-1800
Direct Telephone Calls to (name and business number)

注册地址

注册地区 (姓名及注册号码)

第一组或第一组的发明者姓名	3-00	Full name of inventor	Inventor	Xiaofeng Ye
发明者名字	日期	Inventor's signature	Xiaofeng Ye	Date August 5, 2005
地址		Residence		
国籍		Citizenship	China	
居住地址		Post Office Address	No. 145, Xunling East Road	
			Pudong District, Shanghai 200152, China	
第二组共同发明者姓名 (如有)	4-00	Full name of each	Joint inventor Name	Zixiao Chai
第二组发明者名字	日期	Second inventor's signature	Zixiao Chai	Date August 5, 2005
住址		Residence		
国籍		Citizenship	China	
居住地址		Post Office Address	No. 345, Xunling East Road	
			Pudong District, Shanghai 200000, China	

(第三组和其他共同发明者姓名和名字和名字。)

(Supply information and signatures for each and subsequent joint
inventors)